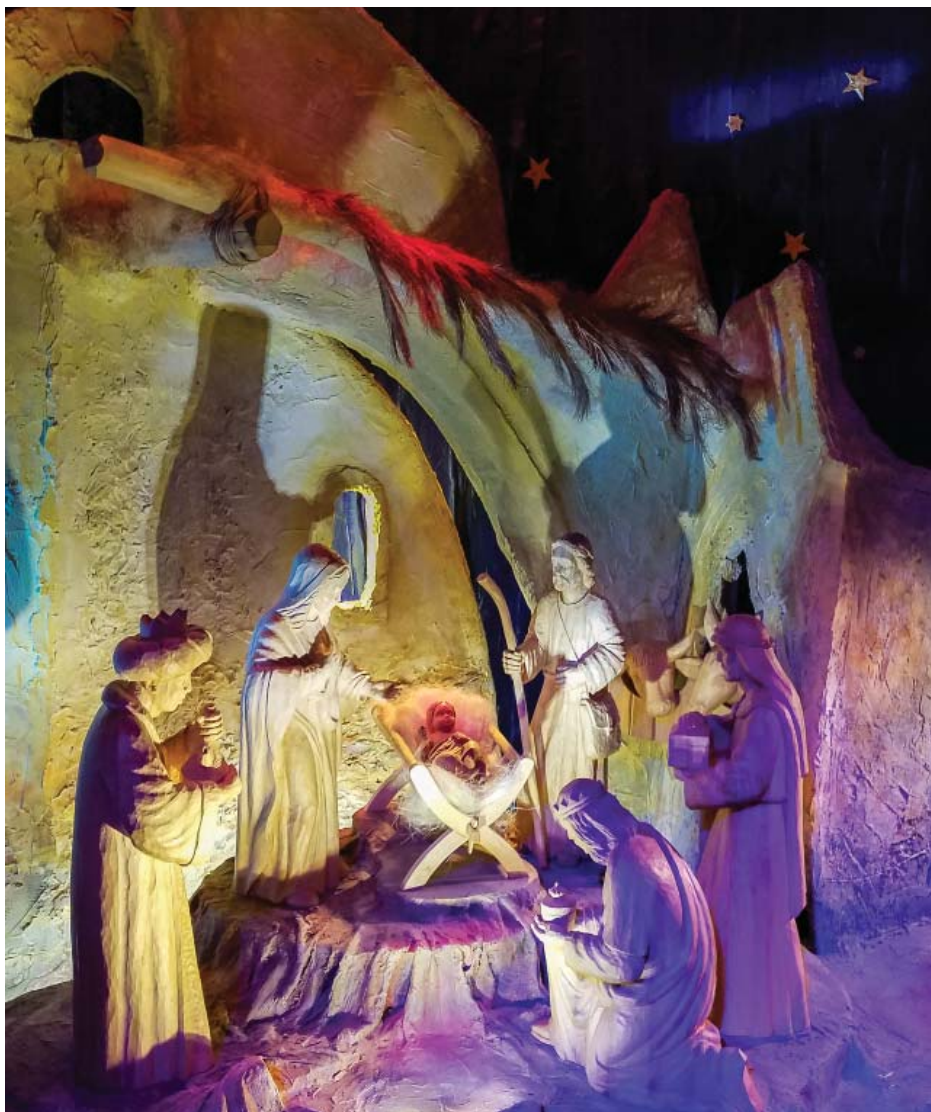


VĚSTNÍK

ČESKÉ
Katolické Misie
www.czechchurch.org

sv. Jakuba v San Diegu – sv. Františka v San Francisku - sv. Cyrila a Metoděje v Los Angeles



Betlém Horní Lideč, Česká Republika

Kalifornie ~ Prosinec 2017

Pozor: Nepřehlédněte!!

POZVÁNÍ NA BOHOSLUŽBY

The Eucharist



V **SAN DIEGU** bude mše svata v neděli 24. prosince v 3:00 hod. odp., v St John Evangelist Hall, Normal a Lincoln, San Diego. Beseda a pohoštění následují.

V **LOS ANGELES** bude mše sv. v pondělí 25. prosince v 1:15 pm, v Polskem Centrum, 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886. Po mši sv. bude chutny oběd. (oběd \$10, párky \$5)

V **SAN FRANCISKU** bude vánoční mše svatá v neděli 7. ledna 2018 v 11am v auditoriu Star of the Sea Parish, 4420 Geary Blvd, San Francisco, CA 94112.

Příští Mše sv. budou:

LA 21. ledna - SD 27. ledna - SF 8. dubna



Co znamenají svíčky na našem adventním věnci?



Adventní věnec, čtyři svíčky na věnci z chvojí, je tvarován do perfektního kruhu, aby symbolizoval Boží věčnost. V některých církvích jsou čtyři fialové svíčky, jedna pro každý týden v Adventu, a jsou používány s jednou větší, bílou svíčkou uprostřed jako Kristovu svíci. Jiné církve upřednostňují tři fialové nebo modré svíčky s jednou růžovou svíčkou, která představuje radost.

Zatímco adventní věnec se svými čtyřmi svíčkami přinášel světlo do kostelů, nebylo jejím hlavním účelem osvětlovat interiér, ale spíše symbolizoval příchod Krista. Adventní věnec vznikl v době protestantského reformátora Martina Luthera.

Během každé Adventní neděle se soustředíme na jednu ze čtyř ctností, které nám přináší Ježíš: Naděje, Láska, Radost a Mír. Jiní považují zapálení první svíčky za symbolizující očekávání, zatímco druhá symbolizuje naději, třetí radost a čtvrtá čistotu. Kristova svíčka svítí na Štědrý den nebo vánoční den, a připomíná křesťanům, že Ježíš je světlo světa. Řád a přesné znění se liší mezi církvemi, ale věnec nám nepřetržitě připomíná, že jsme povoláni být následovníky Ježíše.

Zdroj: www.umc.org

Překlad z původní anglické verze: Editor Věstníku RD

Úmysl měsíce od Papeže Františka



MĚSÍC PROSINEC

Téma: Senioři

Za seniory, aby našli v rodinách a v křesťanských společenstvích oporu a mohli se moudrostí a zkušeností podílet na předávání víry a výchově nových generací.

VÁNOČNÍ TOMBOLA

Tak jako minulá léta, tak i letos posíláme s tímto Věstníkem raffle tickets. Zakoupením těchto lístků podpoříte finančně existenci naší misie. Jistě víte, že bez této vaší pomoci by naše misie nemohla existovat. Doufáme, že mnozí z vás se zúčastní naší vánoční mše svaté. V Los Angeles po mši sv. bude kromě obvyklé besedy a oběda také vánoční tombola. Nezapomeňte tedy opět přinést nějaké ceny do tomboly. Jak si jistě vzpomínáte, minulý rok se tombola stala velmi zábavná.



Dobry Člověk Nás Opustil

Boris Rajek se narodil v Čadci na Slovensku v roce 1937 a zemřel v Los Angeles 23. října 2017



Jeho dětství nebylo snadné, jeho otec zemřel v nacistickém koncentračním táboře. Po ukončení gymnázia odešel do Bratislavy, hlavního města Slovenska. Tam studoval na Technické univerzitě a ukončil studium s diplomem jako inženýr elektroniky. Po sovětské invazi do Československa utekl ze své okupované země a emigroval se svým kamarádem do Vídně. Jejich přáním bylo přestěhovat se do USA. Naštěstí jeho kamarád měl v

Americe strýce, který byl ochoten je sponzorovat. Po všech nezbytných procedurách přicestovali do Kalifornie v únoru 1969.

Boris našel zaměstnání v Torrance Oil Company, kde pracoval až do svého odchodu do důchodu. Od roku 1972 žil ve Venice Beach. Po příchodu do Kalifornie mu netrvalo dlouho, aby se zapojil do činnosti v československé komunitě a byl velmi aktivní ve svém kulturním životě. Vstoupil do české katolické misie. Byl také dlouholetým ředitelem SVU (Czechoslovak society for sciences and art). Miloval knihy, zachránil před zničením spousty knihoven zemřelých Čechů a rozdělil knihy mezi přátele. Boris měl obrovskou osobní knihovnu a velkou sbírku filmů, které byl vždy ochoten sdílet s přáteli.

V poslední době se jeho zdravotní stav horšil. Prodělal dvě mozkové mrtvice, kde každá vyžadovala měsíce rehabilitace a mnoho utrpení. Jeho krevní tlak byl tak vysoký, že doktoři už ho nedokázali ovládnout. Cítil, že už tak nebylo možné jít dál. Plánujeme poslední rozloučení ve Venice Beach CA a budeme Vás informovat o přesném datumu.

za SVU-LA Lida Sandera, president

Překlad z původní anglické verze: Editor Věstníku RD



ÚMYSLY NA MŠE SVATÉ:

PROSINEC 2017

6. +Miloslav Mářík – manželka Edith
8. +Agnes & Stanley Brozek - Peter and Paul Brozek and families
10. + Eva & Vladimír Litochleb - Susana Litochleb Kay
11. + Estela Barcarcel - John Krato
13. + Michae and Anna - John Krato, father and husband
15. + Karel Novak – dcera Irene
16. + Monika & Ferdinand Stachura
17. za živé a zemřelé členy české síně Karlín - Joe Kocáb
18. + Raymunda Dvorského - manželka Marie
20. + Holický Family - Evelyn Holický Puhala
23. + Jiřinu Jordánovou - manžel Pavel Jordán
24. za zemřelé, nemocné a živé přátele a příbuzné - Aška s Lád'ou
-
-



LÁSKA SMRTÍ NEKONČÍ

... BĚHEM LISTOPADU JSME PAMATOVALI
NA TYTO DRAHÉ ZEMŘELÉ.

Peter Macaj: Rodiče, Prarodiče, Sourozence a Příbuzné, **Ms. Evelyn M. Holický Puhala:** Family Hrusecky, Family Holický, Family Puhala, Family Pochily, Family Rasla, Family Charsky, **Marta Jonec:** Viliam Jonec, **Genie Berberian:** my parents Kveta & Robert Dvoracek, **Susana Litochleb:** Eva & Vladimír Litochleb, **František a Alena Pichovi:** Rodiče, František a Mirka Miksovi, Hana a Zdenek Vernak.

LISTOPAD / 2017

Podle praxe katolických farností budeme zveřejňovat částku ze sbírek a nebudeme rozlišovat mezi jednotlivými mšemi, a také částkou přijatou poštou v daném měsíci. Už nebude měsíční zpráva o výdajích. Bilance je zveřejňována každoročně v únorovém Věstníku. Pokud máte někdo dotazy, zavolejte na číslo biskupa Esterky 714-524-0092 a zanechte vzkaz.

Úmysly a Sbírka na mši: \$2.216; Poštou: \$748

Pán Bůh zaplat' za Vaši štědrost!

Dbejte prosím, aby Vaše šeky odpovídaly jménům našich účtů: Velehrad California Czech Catholic Mission (nebo VCCCM). Naše banka již nebude přijímat šeky bez označení Velehrad nebo VCCCM v kolonce příjemce. 2. Přejete-li si věnovat příspěvek North American Pastoral Center for Czech Catholics, vyplšte prosím šek na NAPCCC. Tisíceré díky za Vaši štědrnou podporu!

Naše misie bude existovat jen když budete chtít a když jí budete podporovat také finančně!

YOUR TRUST OR WILL: Please remember Czech ministry in your trust or will. Our legal title is: North American Pastoral Center for Czech Catholics, 344 Koch Avenue, Placentia, CA 92870. For information call Bishop Esterka, 714 524 0092.

ADRESA MISIE / Redakce VĚSTNÍKU

Bishop Peter Esterka

344 Koch Avenue
Placentia, CA 92870
www.Czechchurch.org

Tel: (714) 524-0092

Fax: (714) 637-6789

Check us out on FACEBOOK: CzechChurch in California

PetaEst@aol.com

SAN DIEGO

Předseda: Petr Peterka

(858) 755-1578 - petr@peterkafamily.com

LOS ANGELES

Předseda: George Dvorsky

(310) 545-9302 - dngdvorsky@Verizon.net

SAN FRANCISCO

Spolupředseda: Jan Dedek

(650) 321-9298 - jandedek@comcast.net

Spolupředseda: Daniel Botcha

(415) 883-3974 - daniel2czech@gmail.com

VĚSTNÍK Vychází vždy na začátku měsíce

Printing: Minutemen Press, 1600 S Anaheim Blvd, Ste D, Anaheim 92805

KRAJANSKÉ OBCHODY A SLUŽBY

Dr. Joseph Burian General Dentistry

12665 Washington Blvd., Ste 107
Los Angeles, CA 90066
Phone: (310) 398-9012

Place Your Ad Here!

Please call (714) 524-0092
or email to PetaEst@aol.com
for more information

Milan Kyncl, Esq. Attorney

12832 Garden Grove Blvd, Ste. 240
GARDEN GROVE, CA 92843
milan@wkklawyers.com
TEL (714) 539-9900

First Catholic Slovak Ladies Association

of the United States of America
a Fraternal Benefit Society domiciled in Beachwood, OH
125 Years Protecting Families



James J. Donovan, FIC

FRATERNAL LIFE INSURANCE AND ANNUITIES

Office: 760-440-9905 • jim.donovan@fcscla.com

MILAN'S GRILL

1721 W Katella, Anaheim CA
714 254 1940
Closed Mondays
www.milansgrill.com for hours

Travel Center

Long Beach - Jana 562.498.1280
[e-mail everka@aol.com](mailto:everka@aol.com)
Santa Monica - Eva 310.396.878
evaslovacek@verizon.net

California Photo Dreams

Wedding and portrait photography

Vladimir Dostalek
951 256 7771

californiaphotodreams@gmail.com
www.CaliforniaPhotoDreams.com

4 Simple Steps to Earn Money from the Czech Republic

and Retire with a Secure Steady Income
For Information 888-943-9960

Stania Rensberger

San Diego 619-296-3910
srensberger@gmail.com

Pinnacle Pools, Inc.

Tel: 951-796-2792

Email: jjurecka76@yahoo.com

Construction, renovations, plastering,
installations, repairs, maintenance

PASADENA BESEDA

Mluvite česky nebo slovensky?

Přijďte mezi nás, každou druhou
sobotu v měsíci.

1 ~ 4 PM, 403 S First St.
Arcadia CA 91106

e-mail : pasadenabeseda@gmail.com

Place Your Ad Here!

Please call (714) 524-0092
or email to PetaEst@aol.com
for more information

POLAM

Polam Federal Credit Union

Your full-service Polish-American
Federal Credit Union Since 1969

Savings • Checking • Loans • Debit/ATM
VISA Credit Card • Online and Mobile Banking

www.polam.org • 800/404/5137